

La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año VII.-Número 2.462

Número suelto 5 cts.

SUSCRIPCIÓN (En la Isla al mes ptas. 1'50
Resto de España 1'75
Extranjero 2'50)

Mahón sábado 27 de Abril de 1912

Redacción y Administración
Pi y Margall, 25.-Teléfono, 123

OBRAS NUEVAS de los Hermanos Quintero

Pueblo de las mujeres
Comedia en dos actos. 3'00 ptas.
Malvaloca

Drama en tres actos 3'50
Drama, comedia y sainete 1'00

Véndese en esta ciudad en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

OBRA NUEVA Derecho Hipotecario y Notarial

Comentarios a la Ley Hipotecaria
por R. D. de 16 de Diciembre de
1909, con la jurisprudencia del Tri-
bunal Supremo de Justicia, doctrina
de la Dirección general de los Regis-
tros y del Notariado y disposiciones
del Código Civil por

Federico Barrachina y Pastor

Abogado y Notario

4 tomos, 24 pesetas

Véndese en la «Tipografía Maho-
nesa», Pi y Margall, 25.

La cuestión de los siete

Rompacabezas Chino

Precio: 10 cént.

Véndese en la «Tipografía Maho-
nesa», Pi y Margall, 25.

PUBLICACIONES

Don Juan Benjam

De venta en la «Tipografía Mahonesa»,
Pi y Margall, 25.

LA ENSEÑANZA RACIONAL.

Conjunto de diversas materias expuestas
en forma práctica y sensible. Libro en-
cuadernado en media pasta. 5 pesetas.

LA ESCUELA PRÁCTICA.

Lecturas y ejercicios de todas las materias
de enseñanza que suministran a los maes-
tros asunto abundante para todos
los grados de la misma. Forma 3 volu-
menes encuadernados en papel, 15 pe-
setas.

EL BUEN AMIGO.

Biblioteca ilus-
trada para los niños; páginas de variedad
y amena lectura. Forma 5 volúmenes
encuadernados en papel, 10 pesetas.

VULGARIZACIONES CIENTÍFICAS.

Teorías al alcance de todos, que
comprenden los libros siguientes: La Na-
turalidad y sus fenómenos; la Tierra, en
el Universo; la Vida de los seres y la Hu-
manidad sobre la Tierra. En tela, 6 pe-
setas.

ESPAÑA.

Lecturas razonadas sobre
la historia, que estudia de una ma-
nera especial el carácter de los tiempos
y de los hechos. 150 pesetas.

EL LENGUAJE EN ACCIÓN.

Diccionario de frases, modismos, sín-
dicos, etc., con un apéndice que com-
prende muchas curiosidades gramaticales.
3 pesetas.

LA ALEGRIA DE LA ESCUELA.

Pedagogía viva, relatos fieles, altas as-
piraciones con lo que se trata de elevar
al maestro y la Escuela a la altura que
les corresponde. Libro de excepcionales
miras. Encuadernado en tela, 4 pesetas.

LAS PEQUEÑAS HISTORIAS.

Lecturas insinuantes para la formación
del carácter en los niños. 75 céntimos.

VIDA HERMOSA.

Opusculo para
enseñar a los niños a bien vivir. 25 cénti-
mos.

VIDA HUMANA.

Bajo el punto de
vista higiénico y social, en forma de ca-
ecismo. 60 céntimos.

EL PROBLEMA EDUCATIVO.

Hacia el mejoramiento de la Escuela y
la preparación del maestro. 1 peseta.

LA TIERRA.

Escenas de la vida
rural, constituida la familia en el campo.
85 céntimos.

GRAMÁTICA EDUCATIVA.

Curso de educación por medio de lecturas y
ejercicios gramaticales. 75 pesetas.

POESÍAS RAZONADAS.

Conjun-
to de composiciones poéticas sentidas en
prosa. 75 céntimos.

LEYES Y FENÓMENOS.

A pro-
pósito para dar a conocer las leyes de la
matemática a los niños. 75 céntimos.

EL BUEN CAMINO.

Lecturas con-
versacionales para promover altura de mi-
ras en el carácter, en el corazón y en las
maneras de los niños. 75 céntimos.

LECTURAS EDUCATIVAS.

En
las que juegan la exposición, la narra-
ción y el diálogo. 65 céntimos.

HARMONÍAS CIENTÍFICAS.

Lecturas en verso de todas las medidas
sobre asuntos del mundo físico explicados
por un niño a su madre. 75 céntimos.

Los artículos de Gasset

En torno de una crisis

LA TRANSATLÁNTICA

Infunde en un concepto general po-
sitivos daños al país, según vengo
manteniendo, la supeditación de to-
dos los criterios al que establece y
marca el jefe de los conservadores.
El inició la guerra en 1909, él hizo
la crisis total de 1910, él señala los
ministros que han de dejar el gobier-
no y él pretende impedir corrientes
de clemencia ante un indulto que, a
la condición que todos tienen de pie-
dad y humanitarismo, añadía un ele-
vado sentido político.

Pero existen asuntos donde esta
grave dolencia de nuestro simplista
organismo gubernamental, todo él
reducido a una rueda, concreta sus
desventajas en términos tales que
puede hacerse demostración casi ma-
temática.

Me refiero al caso de la Transat-
lántica.

Evoquemos sucintamente los ante-
cedentes. Venía satisfaciendo el Te-
sorero ocho millones por año a la ven-
turosa y bienaventurada Compañía.
Estimábamos muchos excesiva la su-
ma, y se aguardaba el término del
contrato para amoniarla. Si, si, re-
bajas! El último gobierno del señor
Maura presentó aquel proyecto au-
mentando los millones de ocho a
diez, y los años de duración del con-
trato de diez a veinte. Así, para otorgar
alivio al contribuyente y, cierto
período de tiempo a los que gusta-
ran prepararse para el debate de la
futura contrata.

Y, además, como no era cosa de
tener frente al proyecto a los resan-
tes navieros, se concedieron subven-
ciones y primas a servicios y nave-
gaciones que venían realizándose
sin el menor auxilio del Estado.

Aquellos pareció deplorable a todas
las minorías. Pronunciáronse mu-
chos discursos, todos elocuentes, he-
cha la salvedad de mis persona-
les intervenciones, y entró en liza el se-
ñor Canalejas.

El señor presidente del Consejo,
asistido entonces de una, aunque in-
cisa, exigua minoría, supo añadir
a su habitual insuperable elocuencia
tales dejos de cruel alicium, ha-
blando de don Basilio, de la boisa y
de la calumnia; tales muestras de
su saber tocante a lo realizado por
otros pueblos, y tal resolución en las
afirmaciones de aquella hermosa pie-
za oratoria, que el efecto fue verda-
deramente sensacional en la Cá-
mara.

Luego de calificar con extrema du-
reza el proyecto, dijo que constituía
imposición intolerable del número y
que no debía respetarse por los libe-
rales; poniendo lucidísimo remate a
su discurso con estas palabras:

«¿Qué ocurrirá? Y con esto termi-
no, porque yo deseo que quede en la
memoria de aquellos que en algo
tengan, si alguien tiene en aprecio
mis palabras, como una definición,
como una declaración de actitud irre-
vocable. Desde el momento en que
este problema se resuelve así, por la
presión de la mayoría, habiéndonos
amenazado hasta con una sesión
permanente, ya vendrán otras mayo-
rías y otras fuerzas que, con sesión o
sin sesión permanente, reparen el
sartago que se causa, con lo cual la

que estáis construyendo, al parecer,
en roca, lo fundáis en arena».

Declaración de actitud irrevocable:
roca y arena. Arena era en gran
parte, el cemento de que se servirán
los romanos, y más firme, más con-
sistente aparece al cabo de los siglos
que la misma roca. Qué mezcla pre-
paraban los hijos de Rómulo, es co-
sa mejor estudiada que conocida.

La mezcla utilizada por el señor
Canalejas para convertir en roca
aquellas movedizas arenas, halla más
sencillos esclarecimientos.

Se implanta la ley, y, al cabo de
un año, le pasan la cuenta al país.
No se equivocó el señor Canalejas en
sus briosas, elocuentísimas impugna-
ciones.

Tenemos, con microscópicas va-
riantes, los mismos servicios de la
Transatlántica, los propios en otras
líneas preexistentes e idénticas nave-
gaciones libres.

Lo dispendioso de este contrato
que sancionara el Parlamento con-
tra la manifiesta oposición que se
hiciera, acreditase con datos tan elo-
quentes como los apóstrofes del se-
ñor Canalejas.

Según la estadística del Centro de
expansión comercial, la Transatlán-
tica exportó el año último 60.000 to-
neladas. El término medio del trans-
porte de cada tonelada alcanza unas
49 a 50 pesetas. Parecería natural
subvencionarla con 15, con 20, pe-
setas, con el 100 por 100 si se quería.
Pues cada tonelada de exportación
resulta protegida con 160 pesetas.
Adviértase que el término medio del
valor de la tonelada de mercancía
exportada es, según las estadísticas
de la Dirección de Aduanas, 70 pe-
setas.

La navegación libre ha recibido
una prima de 60 céntimos por cada
tonelada que ha exportado.
Y siendo análogos los servicios, la
cuenta que paga el país varía por
modo esencial.

¿Qué debiera hacer un país pobre
como el nuestro? Iniciar meramente
la protección y el aliento a la indus-
tria naviera con cuatro o seis millo-
nes de pesetas.

Pues bien; la cuenta asciende a 22
millones cada año. Calculad el asom-
bro del modesto funcionario aburrie-
rado, a quien en el café le exigieran
por el mismo alimuerzo habitual de
cuatro pesetas, otros tantos duros.
Los ecos de la clamorosa protesta
atravesarían el establecimiento.

España no tiene fe en la eficacia de
las reclamaciones o carece de bri-
os para formular protestas. Como todo
ser débil, enmudece o se exalta.

Y así vamos aumentando los dis-
pendios sin acrecentar riqueza, capaz
de satisfacerlos, y así se hace cada
día más penosa la vida. Estos millo-
nes exigen apremios del Fisco; se
ejercen, y las gentes menesterosas
que arrastran su situación precaria
por esos pueblos evidencian cómo no
pueden pagar. Es inútil; apremia el
Fisco una vez más.

Así se genera el emigrante o el re-
beide. Así se nutren la América la-
tina y los partidos avanzados, a los
que toda evolución les parece tarda,
perezosa, inaceptable.

El otorgamiento de subvenciones
cuantiosas para las empresas nave-
ras constituye un lujo que sólo se pa-
gan las naciones ricas. Nosotros...
¡siempre la megalomanía! Reducida
la cifra a su debida proporción, po-
dríamos recabar 15 o 16 millones.
Ahí es nada para un pueblo donde
los recursos faltan y las ansias cre-
cen. Tales recursos son bastantes
para levantar empréstito que permi-
tiera llevar a la tierra cuantos pro-
yectos presenté a las Cámaras, y es-
tas aprobaron, referentes a riegos,
puertos, caminos, repoblación forestal,
ferrocarriles secundarios, arreglo
de carreteras y enseñanza agrónó-
mica. O lo que tanto vale: esas eco-
nomías representarían una masa de
construcciones que permitiera afir-
mar a un gobierno, ¡día afortunado!
que en España todo el que pide pan
y trabajo lo encuentra. No se trata
de producir ningún milagro, porque
en esas obras se podrían emplear
más brazos que los que anualmente
emigran.

Pero la voluntad omnipotente,
guiada sin duda de sano propósito—
jamás acogeré con la pluma ni con
la palabra injustas y despreciables
vulgaridades—cree ver un sólido ci-
miento social en fuerzas financieras
de marcada tendencia derechista, o
considera que nuestra producción
puede hallar poderoso estímulo, y
lejos de inclinarse a las reducciones
que yo reputo prudentes, nos pre-
senta, primero; y nos impone luego,
mediante la amenaza de una sesión
indefinida, ese proyecto que cuesta
al país cifra tan elevada, cifra de que
muchos no se han dado exacta cuenta.

Mas no era cosa de rendirse a la
desesperanza. Allí estaban las pala-
bras del señor Canalejas claras, ter-
minantes, luminosas: «desear que
quede en la memoria de todos aque-
llos que en algo tengan, si alguien
tiene en aprecio mis palabras, como
una declaración de actitud irrevoca-
ble: lo que estáis, construyendo, al
parecer, en roca, lo fundáis en arena».

Mas ¡ay!, era la obra de nuestra
voluntad única, imperiosa, y la
Transatlántica sigue percibiendo los
diez millones por año, y la ley de
comunicaciones consume hasta 22 en
cada ejercicio económico.

Yo estoy cierto de que, a no me-
diar un influjo tan decisivo en nues-
tra política, como lo es de hecho el
del señor Maura, el actual presidente
del Consejo se habría pronunciado
en favor de una reforma tan amplia
y radical como la que anunciara en
el Congreso.

Pero volvemos siempre a tocar los
males de un sistema que permite im-
poner una ley desde el gobierno y
mantenerla desde la oposición.

¿Es la ley ventajosa?—pregunta el
país.—No debe serlo cuando a des-
truirse se obligó hombre tan refle-
xivo y ecuánime como el señor Ca-
nalejas. No debe serlo cuando, con-
servando los mismos servicios ante-
riores, cuesta más, mucho más de lo
que se calculaba.

El turno de partido a partido en
toda ocasión y con más motivo si
uno de los jefes aguarda el espalda-
razo que se otorga velando las ac-
tas de la oposición, como antaño se ve-
laran las armas del combate, hace
perder a la política toda espontane-
idad, todo vigor, toda fe en los pro-
pios ideales.

Lo que interesa no es persuadir al
país y ganar su voluntad, conquis-

tar su entusiasmo, ¿para qué, si las
minorías no se reclutan en la urna?
¿No hay un encasillado que hace el
jefe de la oposición, una vez reco-
nocida la beligerancia?

Deshacer la obra que impusiera el
señor Maura equivaldría a debilitar
la fe del jefe consagrado en el que
aspira a la guía del bando contrario,
y eso no responde a ninguno de los
sentidos de realidad tan fructíferos
en nuestras singulares artes de go-
bierno.

Nada hay que iguale en practica-
mo a estos respetos, para alcanzar la
jefatura. Mas sobre las débiles poten-
cialidades tributarias gravitan con
pesadumbre intolerable, unos millo-
nes que debieran traducirse en es-
cuelas, en jorales y en impulso a la
riqueza del mañana, ó sea en luz
para cerebros que viven perpetua-
mente en la noche, en alimento para esos hijos
del proletario español, que no llegan
a soldados porque no pasan de pig-
meos; en esperanza de ver reconfor-
tada y vigorosa una patria tan pade-
cida y maltrecha.

RAFAEL GASSET.

(De El Imparcial)

Ayuntamiento de Mahón

Sesión ordinaria del día 22 de

Abril de 1912

Presidió el señor Alcalde don Fran-

cisco Bals Pons con asistencia de los con-

cejales señores Pons Borrás, Mus, Pons

Castell, Orfila, Pons Gomila, Olives,

Bosch, Botella, Vidal y Beltrán.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria

anterior.

Aprobar los extractos de las sesiones

celebradas en el mes de Marzo.

Aprobar la distribución de fondos para

este mes.

Conceder quince días de licencia al

concejal señor Rita, encargando del des-

pacho de la cuarta tenencia al concejal

decano señor Seguí Carreras.

Conceder un mes de licencia al escri-

biente don Pedro Seguí Luch.

Quedar enterado que en 23 del actual

don Cayetano Martínez Vacas se poses-

ionó del cargo de Guardia municipal, y

de que en dicho día cesó el Guardia in-

terino don Lorenzo Orfila Cloquell.

Quedar enterado de que en 15 del actual

don Juan Pons Serra se posesionó

del cargo de Veterinario Municipal.

Quedar enterado de que el señor Al-

calde, con arreglo a las bases acordadas

por el Ayuntamiento, distribuyó el ser-

vicio de inspección sanitaria entre los

Veterinarios señores Abadía y Pons Ca-

rreras.

Dar las gracias al Veterinario señor

Abadía por el celo, actividad, intelligen-

cia y desprendimiento con que ha pre-

stado el servicio de inspección de todo el

municipio.

Quedar enterado de la Real orden de

14 del actual disponiendo que las vacan-



No bebas más, este vicio no es más que nuestra ruina.

Ahora es posible curar la pasión por las bebidas embriagadoras. Los esclavos de la bebida pueden ser librados de este vicio, aun contra su voluntad.

Una cura inofensiva llamada Polvo Coza, ha sido inventada, es fácil de tomar, apropiada para ambos sexos y todas edades y puede ser suministrada con alimentos sólidos o líquidos, sin conocimiento del intertemperante.

MUESTRA. Todas aquellas personas que tengan un embriagador en la familia o entre sus relaciones, no deben dudar en pedir la muestra gratuita de Polvo Coza. Escríbanos hoy COZA POWDER Co., 76 Wardour Street, Londres, Inglaterra. El Polvo Coza puede ser también obtenido en todas las farmacias y si Vd. se presenta a uno de los depósitos al pie indicados puede obtener una muestra gratuita. Si no puede Vd. presentarse, póngase a escribir para adquirir la muestra gratuita, dirijase directamente a COZA POWDER Co., 76 Wardour Street, Londres W.1.

Depósitos: En Mahón, FARMACIA de

Permin M. Martínez, Calle Plá y Margall, 10.

Conceder hasta el 30 de Mayo el plazo para el pago voluntario de los arbitrios establecidos sobre carruajes, bicicletas, motocicletas y automóviles, motores y calderas de vapor, y lavaderos públicos. Proceder por la vía de apremio al cobro de los descubiertos por el reparto de 1910.

Dar las gracias a los Diputados provinciales señores Felu y Canet por el apoyo prestado al representante de este Ayuntamiento y a los mozos que pasaron a Palma para asistir a la Comisión mixta de Reclutamiento y agradecerles y aceptar su ofrecimiento de apoyar las pretensiones de Menorca para que se establezca en esta una Sección de la antes mencionada Comisión mixta.

Quedar enterado de que en el día de hoy han sido presentados por la Casa Struch a los representantes de los Ayuntamientos de Menorca en la reunión celebrada en estas Casas Consistoriales los planos, presupuestos y demás del proyecto del ferrocarril de esta Isla.

A INFORME

De la Comisión de Beneficencia, para que estudie de nuevo el escrito que el arrendatario del Teatro Principal dirigió al Ayuntamiento en petición de que se interesara el señor Delegado del Gobierno que el Teatro de Verano se pusiera en iguales condiciones que el principal con arreglo a las disposiciones vigentes.

De la Comisión de Fomento. Instancia de don Lorenzo Vinent Carreras pidiendo permiso para reconstruir el frontis de la casa número 122 de la calle de Cifuentes.

Instancia de don Juan Mesa Vinent pidiendo permiso para convertir en un solo balcón los dos en la actualidad existentes en el frontis de la casa número 8 de la calle de Isabel II.

Reglamento de la actual para la aplicación de la ley de 12 de Junio de 1911 sobre casas baratas.

De la Comisión de Hacienda. Instancia de don Jaime Orfila Moll pidiendo se le tase el valor de los terrenos que ha de ceder a la vía pública con motivo de las obras que está realizando en un cerado que posee en la carretera de San Luis.

Instancia del señor Gerente de la Electricidad Mahonesa pidiendo se le clasifique por 37.50 pesetas en el padrón de arbitrio sobre motores y que se le elimine del padrón del arbitrio sobre puertas del piso bajo que se abre al exterior puesto que las de la Central fueron autorizadas por el Ayuntamiento.

Instancia de don Pedro Bagur Anglada pidiendo autorización para traspasar a favor de don Miguel Mercadal Síntes el contrato de arriendo de la caseta que el municipio posee junto al pozo del Mercado del Carmen.

Carta del procurador don Francisco Pica rogando se le indique la fecha en que se podrá satisfacer el importe de los gastos causados en el asunto Contencioso Administrativo seguido contra don Emilio Arduán.

Reclamaciones ofrecidas a los padrones de arbitrios sobre carruajes, lavaderos públicos, motores y calderas de vapor, y bicicletas motocicletas y automóviles.

Y se levantó la sesión.

RECAUDACION EFECTUADA POR

la Asociación de Señoras para arbitrar recursos con destino a los heridos y familias de fallecidos en Melilla.

Relación número 22

Plas:

Suma anterior	3 864.40
Recaudado por las señoras de Pujals, Deloffre y Andreu, en la calle de Prieto y Caudales:	
Doña Catalina Moll	0.50
Don Miguel Parpal	0.50
José Mercadal	0.20
Doña Emilia Mercadal	0.100
Catalina Pons	0.50
Magdalena Gomila	0.25
Catalina Jaume	1.00
Don Jaime Mercadal	0.90
Doña Felicidad Rodríguez	0.10
Don Francisco Manent	0.25
Doña Esperanza Rotger	0.10
C. T.	0.10
Doña Margarita Villeira	0.70
Don Francisco Carmelo	0.20
Doña Margarita Bagur	0.10
Maria Febrer	0.15
Catalina Pons	0.20
Don Domingo Triay	0.25
Miguel Morro	0.30
Jaime Bennasar	0.25
Miguel Salom	0.30
Doña Ana Gofalons	0.10
Catalina Seguí	0.15
Don Juan Pons	0.10
Doña Isabel Vidal	0.15
Don Pedro Robert	1.00
Doña Francisca Morro	0.25
Agueda Anglada	0.10
Francisca Carreras	0.25
Don Bartolomé Gomila	0.35
Doña Wilhelmina Van Wabre	2.50
Don Pedro Miró	5.00
Doña Juana Valls	2.00
Juana Vidal	1.00
Mariana Costabella	0.30
Doña Francisca Petrus	0.50
Doña Margarita Pons	0.10
Antonia Olives	0.05
Don Bartolomé Andreu	0.10
Doña Francisca Síntes	0.50
Catalina Mascaró	0.50
Agueda Pons	0.15
Mariana Bagur	0.50
C. V. Vinent	0.50
Don Celerino Sireros	1.00
Francisco Meliá	0.25
Doña Angela Pons	0.20
Maria Moll	1.00
Suma y sigue	3 890.10

Liberales persas

martirizados

San Petersburgo.—El Comité formado para defender a las persas de esta capital, compuesto de rusos, persas y otros extranjeros, sobre todo de miembros de la colonia inglesa, acaba de dirigir una Memoria al Gobierno, señalándole las maniobras del ex sha Mahomed Ali.

Este prepara su viaje a Inglaterra con el fin de eludir todas las responsabilidades y de continuar cobrando supensión.

En cuanto a los desórdenes que

han estallado en Meshed y en Hamadán y que han provocado el envío de fuerzas cosacas, aquellas dos poblaciones, se sabe que han sido originados por agentes moscovitas y por los partidarios del ex sha.

Los liberales de estas dos poblaciones persas sufrieron la misma suerte que sus hermanos de Tabriz, en donde la situación es horrible.

Resultado de este documento que 280 patriotas liberales de Tabriz han sido ejecutados y más de 300 encerrados en prisiones.

Es una orgía de sangre, de la cual no se libra el gobernador Samad Khan, fiel servidor de Mohamed Ali, instalado en Tabriz por las tropas rusas.

DEL MAR

Sobre las doce y media de ayer tarde salió de este puerto el vapor «Comercio» después de haber descargado el carbón que condujo para «La Marítima».

Hoy no hay entrada ni salida de vapor correo en este puerto ni tampoco en el de Ciudadela.

Mañana de madrugada llegará de Palma el vapor «Isla de Menorca».

Por la tarde a las cinco se hará cargo del viaje directo saliendo para Barcelona el vapor «Monte Toro».

De este modo quedará sustituido por el «Isla de Menorca» saliendo este buque el martes a las nueve de la mañana.

El lunes por la mañana debe llegar el vapor «Mahón» procedente de Barcelona.

ESPECTACULOS

Teatro Principal

Esta noche debe tener lugar en el Teatro Principal una extraordinaria función con rebaja de precios, poniéndose en escena la grandiosa obra de magia y de gran espectáculo en cinco actos y veinte cuadros titulada «Urganna la desconocida».

Sabemos que hay encargadas gran número de localidades, siendo de esperar que habrá un lleno completo.

Mañana, domingo, por la tarde, comenzando a las cinco y media, habrá una sesión de cine, proyectándose un bonito y extenso programa de películas y el cuerpo de baile ejecutará el hermoso baile de las horas de la ópera «Gioconda».

Por la noche se dará la última representación de «Urganna la desconocida», con rebaja de precios y en uno de los intermedios se bailará el ya citado baile de «Gioconda».

Ayuntamiento de Mahón

Recaudado por concepto de consumos el día 25 de Abril:

Primera tarifa

Día 25.—586.03 pesetas.

Segunda tarifa

Día 25.—39.12 pesetas.

GUARDIA MUNICIPAL

SERVICIOS PRESTADOS

Por el guardia municipal don Cayetano Martínez ha sido denunciada la casa Rampa de la Abundancia n.º 4, donde existe un sótano del cual se desprenden olores fétidos, en perjuicio de la salud pública.

Mahón Foot-ball Club

Partidos que se jugarán mañana por los equipos de esta Sociedad:

A las 11.—Terror y Bocacho.

A las 2.—Galiope y Mahónés.

A las 3.—Atletic.

A las 5.—Titan, de Villa Carlos, y Rápido.

Crónica local

CENSO ELECTORAL

Hasta el día cinco de Mayo próximo estarán expuestas al público a efectos de reclamación en la secretaría de la Junta Municipal del Censo (Juzgado Municipal) las listas de inclusiones y exclusiones para la rectificación del censo.

Suplicamos a nuestros amigos que por cualquier causa no figuren en el censo y tengan derecho a ello se sirvan pasar aviso a cualquiera de las sociedades republicanas, ya que de no subsanarse ahora los errores, no tendrán luego el derecho de votar.

El Diputado Provincial por esta Isla don Juan Victory se ha lucido de veras con motivo del reconocimiento militar de los mozos que marcharon a Palma y que se efectuó en el edificio de la Diputación.

Mientras los Diputados señores Canet y Felu estuvieron allí constantemente, atendiendo a todos los menorquines, el señor Victory apenas si se dignó acercarse a donde se efectuaba el reconocimiento, llegando a dar el caso de que algunos mozos que iban recomendados al Diputado conservador, se vieron precisados a buscar el apoyo de los señores Canet o Felu, porque el señor Victory los había abandonado.

Si se hubiese tratado de llevar algún pendón en cualquier fiesta religiosa o de recibir a un personaje de importancia, ya hubieran visto la diligencia del señor Victory, pero tratándose de pobres mozos, sujetos a lo que ordena la ley militar, aquel orgulloso señor no se dignó molestarse.

Pago merecido a los que no vacilan en humillarse y llenar de incienso, al que luego, endiosado, les ha de despreciar.

Promete verse muy animada la merienda que ha organizado para mañana por la tarde la Juventud Republicana de San Luis.

Se ha dispuesto que en vez de celebrarse en Alcaufar tenga lugar en el punto conocido por Es pins de Alcaufar, más próximo al citado pueblo.

El acto estará amenizado por una banda de música.

Todos los republicanos de San Luis se disponen a acudir a la merienda, acompañados de sus familias por lo que resultará una hermosa y lucida fiesta fraternal.

Sabemos que de esta ciudad irán también algunos correigionarios.

En el juicio oral que tuvo lugar en la mañana de ayer contra Miguel Frontera Escalas por disparo de arma de fuego y lesiones el señor Fiscal sostuvo sus conclusiones y el abogado defensor don Jaime Allés, después de un elocuente y razonado informe, solicitó la libre absolución de su defendido.

El juicio quedó concluido para sentencia.

Esta mañana debía tener lugar el juicio oral contra José Pons Benejam sobre hurto de fluido eléctrico, corriendo la defensa a cargo del letrado don Pedro Trémol y actuando de procurador don Gabriel O.fila.

Para el lunes próximo se anuncia el juicio oral contra Gabriel Vizcaino Ramón, sobre atentado y resistencia a un agente de la autoridad, estando defendido por don Juan Orfila y siendo procurador don José Juan Pérez Bocca.

Nos han informado de que en la junta general celebrada en la noche del 19 del corriente por la sociedad naviera «La Marítima», se dio cuenta de la visita hecha al señor Director de dicha compañía por una comisión para suplicar se trasladara a otro punto los depósitos de carbón, y según se deduce, no hay falta de buenos deseos, pues se sigue estudiando el modo de llevar a cabo dicho traslado sin gran detrimento de los intereses sociales; lo cual deseamos vivamente para bien de todos los viandantes y vecinos del Andén de Levante de este puerto.

Esperamos de tan celosa sociedad que hará todo lo que sea necesario para el bien de todos.

Mañana no tocará la banda militar en el paseo de Isabel II, verificándose por la tarde en el muelle con motivo del embarco de la fuerza de infantería licenciada y desde el domingo próximo comenzará el referido paseo, por la tarde.

COGNAC TERRY

Puerto Santa María

Exquisitos vinos de Jerez. Representante en la Isla de Menorca, JOSÉ RIPOLL VILLA-CARLOS.

«El Diario Oficial del Ministerio de la Guerra» publica una Real orden disponiendo que las comisiones liquidadoras y Cajas de habilitación de clases de Ultramar impriman el mayor celo y actividad en el despacho de los asuntos que tienen encomendados y que con toda urgencia remitan a la inspección general las relaciones de los créditos que tengan reconocidos y liquidados, pendientes de pago, manifestando la fecha en que crean poder enviar la última de ellas y haciendo una fin compulsa para evitar devoluciones por errores.

Galletas «Patria»

(Véase el anuncio en la 4.ª página).

El Anuario General de España, que va a publicar por primera vez la Sociedad anónima «Anuarios Bayly-Baillière y Riera reñidos», se nos avisa aparecerá este año con algunos días de retraso, respecto a las fechas que acostumbraban publicarse los dos que han sido fusionados, debido a las muchísimas variaciones e importantes reformas que se introducen en la nueva publicación, pues la empresa ha tomado en gran empeño que la fusión redunde en beneficio de sus clientes.

Como el reparto de ejemplares en toda España requerirá ahora algún tiempo más que antes, a causa de haberse sumado las dos clientelas, ya de sí numerosas, la Sociedad Editorial, deseando complacer a los suscriptores que necesitan recibirlo cuanto antes, les ruega por nuestro conducto, se sirvan dar aviso a la Central, establecida en Barcelona, calle Consejo de Ciento número 238, todos los que se encuentren en este caso.

L. PONS MARQUÉS

Médico Oculista

Consulta: De 12 a 1 y media, y de 3 a 4.

Calle de San Fernando, n.º 3.

No olvide usted si es artrítico y por lo tanto si es gotoso, reumático, o sufre arañas, mal de piedra, ciática, cólicos nefríticos, neurasias, etc. que la «Piperazina doctor Grau» ha obrado verdaderos milagros en los que padecen de estas enfermedades.

VIGUA DE ROCALLAURA

La más rica del mundo en litina y estroncio. Cura la albuminuria, mal de piedra y dispepsias ácidas. De venta en Farmacias.

MATADEIRO

Reyes sacrificados el día 24 de Abril.
1 ternero, 173 kilos, Propio.
1 ternero, 225.500, Turnellí de Dalt.
1 ternero, 107.500, Antonio Guardia, (Alayor).

1 ternero, 144.500, Son Pons, (Ferrieras).

6 carneros, 101.500, Biniefus, (Alayor).

3 carneros, 38, Llumene de Netu.

1 carnero, 21, Binifael Vey.

1 carnero, 17.200, del Fevaré.

1 carnero, 23.800, Puigmal nou.

1 carnero, 14.800, José Pons, (Ferrieras).

1 cerdo, 98.

Consultorio Jurídico Administrativo

Pedro Pons y José Vidal

ABOGADOS

Representantes de

Marret Bonnin Figuerola y Comp.

El 1.º Marzo se trasladan a la Plaza Arravaleta, n.º 7.

Centro de Contratación Mercantil

cantil a cargo de DON PEDRO SINTES CARDONA Corredor de Comercio Colgado.

Domicilio calle del Angel n.º 13-A, pral. Teléfono n.º 90. Horas de despacho de 10 a 12.

Este Centro que cuenta con un personal activo e idóneo, se encarga del despacho en comisión de los siguientes asuntos:

Compra venta de valores industriales y del Estado.

Idem de Créditos hipotecarios y personales.

Idem de mercaderías de fácil realización.

Idem de fincas rústicas y urbanas.

Representaciones mercantiles.

Cobro de toda clase de créditos.

Informes comerciales.

Préstamos de dinero sobre papel del Estado y otros valores de reconocida solidez, como también sobre firmas de garantía.

Colocación de capitales con y sin hipoteca.

Cumplimiento de exhortos.

Saca y legalización de documentos.

Asistencia a subastas.

Valores que este centro tiene orden de comprar y vender:

	COMPRA	VENTA
Interior 4.º serie A.	86.20	86.80
» » » B.	85.20	85.80
» » » C.	85.10	85.70
» » » D.	84.60	85.20
» » » E.	84.30	
» » » F.	84.40	

Amortizable 5.º diferentes series

Obligaciones Alicante 4.º

» Norte

» Francia 2.º

— ACCIONES —

Norte fin de mes

Alicante fin de mes

Norte contado

Alicante contado

VALORES LOCALES

ACCIONES

La Marítima

Gas

Eléct. Mahonesa 1.º

Eléct. Mahonesa 2.º

Banco de Alayor

Id. de Alayor

Id. de Ferrieras

BANCO DE MENORCA

MAHÓN

Bolsa de Barcelona

Cotización del día 26 de Abril de 1912

TELEGRAMA DE LAS 16.15

Interior fin de mes

5.º Amortizable

4.º Id.

Pericarril Alicante

Id. Norte

A. Banco E. de la I. de Cuba

Cambio París cheque

Londres id.

4.º Interior contado

Abonamos 3.º de interés en depósito a plazo fijo, minimum un mes, con garantía de valores del Estado y ferroviarios.

Nos encargamos de toda clase de operaciones al contado y a plazo de valores cotizados en las Bolsas de Barcelona, Madrid, París, Bruselas y Londres, como también valores de venta Sud Americanos.

Pagamos el cupón Deuda Interior cuatro por ciento vencimiento 1.º Abril.

Cotización de la plata

facilitada por la casa Marret Bonnin, Figuerola y C.º, de Barcelona

PRECIOS DE VENTA

El Kilóg.

Platino

Oro fino

Plata fina

Id. 950 m. m.

Id. 935 id.

Id. 940 id.

Id. 900 id.

Id. 800 id.

Id. 750 id.

Barcelona 27 de Abril de 1912.

Depósito en Mahón: Plaza Arravaleta, 1 y Deyá, 1.

Facilitada por la casa Caplain Saint-André et Fils de París

PRECIOS DE VENTA

El Kilóg.

Borax líquido la botella de

litro

Oxido la botella de 1/4 litro

Plata fina

Id. 950 m. m.

Id. 940 id.

Id. 935 id.

Id. 800 id.

Bolas de varios tamaños y números, precio según número y ley.

Se reciben encargos de toda clase de Galerías y Estampados en sus diferentes dibujos.

Mahón 27 de Abril de 1912.

Referencias M. Beltrán y C.º, Comercio 12.

Teatro Principal

Domingo (noche)

Ultimas representaciones de la magnífica comedia magia

Urganda la desconocida

Gran rebaja de precios

Palcos principales

» plateas

» segundo piso

» tercer piso

Butacas con entrada

Entrada general

Media entrada

Sábado, a las 9; Domingo, tarde a las 4; noche a las 9.

EL COMANDANTE MILITAR DE

Marina de la Provincia de Menorca.

BROTOS DEL JAPON

PARA EL CABELLO: contiene rápidamente su caída y acelera la reproducción y crecimiento del que ha desaparecido.

Licor de Persia

LO MEJOR PARA LA DENTADURA y aromatizar el aliento, antidoto de las enfermedades de la boca y calmante instantáneo de los dolores de muelas.

De venta en las perfumerías, droguerías, farmacias y bazares.

Premiados con Medalla de Oro en la Exposición Internacional de Buenos Aires de 1910.

Ventas al por mayor.—Prudencio Lopez é Hijo.—Jerez de la Frontera.

De venta en LE PRINTEMPS

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

El festival balear

Barcelona 27, 6.15.

Los excursionistas

El día de ayer lo dedicaron los excursionistas menorquines que han venido a Barcelona con motivo del festival balear, a recorrer los puntos más notables de la capital y a visitar a los menorquines residentes en ésta.

La animación de todos es muy grande y se esperan con ansiedad los festejos de mañana.

Una velada en el «Círculo Menorquín»

Al saberse que por la noche la rondalla irá al local del «Círculo Menorquín» para hacer un ensayo general, se llenaron los salones de dicha sociedad de menorquines residentes en Barcelona y de excursionistas de esa.

Se improvisó una velada que resultó brillantísima reinando gran entusiasmo entre todos.

Las parejas de bailarines de nuestro baile típico, así como los guitarristas y bandurrista fueron aplaudidísimos.

No hay duda que nuestra rondalla hará muy buen papel en el festival del parque Güell.

Visita al Doctor Llanós

Los excursionistas se muestran muy satisfechos de los agasajos de que son objeto en todas partes.

Hoy visitarán al Diputado por Menorca doctor Llanós, para significarle el cariño y la gratitud que sienten por él los buenos hijos de Menorca.

Temores

El tiempo está bastante inseguro.

Esta madrugada llueve, lo cual hace temer a todos que el mal tiempo malogre la brillantez del festival de mañana por la tarde.

Los mallorquines

La rondalla mallorquina, que ha de tomar parte en la fiesta, es esperada mañana.

Se les prepara un buen recibimiento.

Lo de Marruecos

Noticia desmentida

El jefe del Gobierno señor Canalejas, en la visita que le hicieron ayer los representantes de la prensa, desmintió la noticia que habían dado casi todos los periódicos del supuesto ataque de los moros a nuestra posición de Sidi Gerife.

Por ahora, según los telegramas

Otra noticia desmentida
El ministro de la Gobernación señor Barroso ha desmentido la noticia que insertaron ayer algunos periódicos de que se había ordenado a algunos buques de guerra que marcharan a Tanger.

Funerales
Los franceses han celebrado solemnes funerales para los europeos que fueron muertos por los moros en la sublevación de Fez.

Contradicciones
Las noticias que se reciben de Marruecos por las líneas francesas son muy imprecisas y contradictorias.

Mientras por un lado se dice que los moros se preparan en todas partes para luchar contra los europeos, por otro lado se asegura que el general francés Moinier ha conseguido dominar la situación y restablecer la tranquilidad.

Se espera con ansiedad el esclarecimiento de tales noticias que hacen estar los ánimos en tensión continua.

LA POLÍTICA

El presupuesto general

El ministro de Hacienda señor Navarro-Reverter ha dicho que hoy quedará terminada la confección del presupuesto general no faltándole ningún dato de los presupuestos de cada uno de los departamentos ministeriales.

Los conjuncionistas

El martes próximo deben reunirse las personalidades que forman el Comité de la Conjunción republicano-socialista.

Se trata de fijar bien la actitud que han de adoptar los representantes de la conjunción en las Cortes antes de que se reanuden las tareas parlamentarias.

Huelga de tipógrafos

Telegramas llegados de Valencia dicen que la huelga de tipógrafos declarada en dicha ciudad va tomando caracteres alarmantes.

Se han registrado ya varias coacciones de los obreros huelguistas sobre los esquiladores.

La autoridad ha adoptado extraordinarias precauciones, lo cual hace crecer la alarma.

El contrabando de armas

Dicen de Pontevedra que continúa el trabajo de descubrir el aliño de armas que iban destinadas a los conspiradores monárquicos de Portugal.

Se ha encontrado ya ciento cincuenta y cuatro cajas de armas y municiones.

Conversación de diplomáticos

Nuestro ministro de Estado señor García Prieto ha tenido una larga conversación con los embajadores inglés y francés señores Bunsen y Geofray.

Como todos se muestran muy reservados, no ha sido posible conocer lo que trataron en dicha conversación.

SE DESEA comprar una extensión de tierra o viña, de unos 3.000 a 4.000 metros cuadrados.

Dirigirse a Doctor Orfila número 34.

PARA ALQUILAR.—Un bonito piso situado en la calle de Gracia, número 127, esquina calle San Lorenzo.

Informes, Cos de Gracia, 102.

SE VENDEN, por tener que ausentarse sus dueños, varios muebles y enseres apenas usados.

Darán razón, San Elías, número 2.

PARA VENDER.—Las casas números 7 y 9 de la calle de Calafons de Villacarios.

Informarán en Mahón calle del Comercio, número 6.

Tipograf. Mahonesa Pij. y Margall 25.—MAHÓN

Hay para vender una casa calle de Santo Cristo números 3 y 7.

Otra en la calle Nueva n.º 23.

26 Abril 1912.

Pruebas y detalles: J. SIERROL.

Prieto y Gaudes 35.—MAHÓN.

LA MEJOR BICICLETA

Puede Vd. adquirirla

por 34 DUROS

Nuevas, de acero, piñón libre, doble freno.

Construcción inglesa garantizada en todas sus piezas.

Pruebas y detalles: J. SIERROL.

Prieto y Gaudes 35.—MAHÓN.

Por ahora, según los telegramas

Telegrafían de Algeciras que han marchado a Larache las tropas que forman el batallón de Covadonga.

Se están preparando para emprender la marcha las fuerzas de un batallón de Asturias.

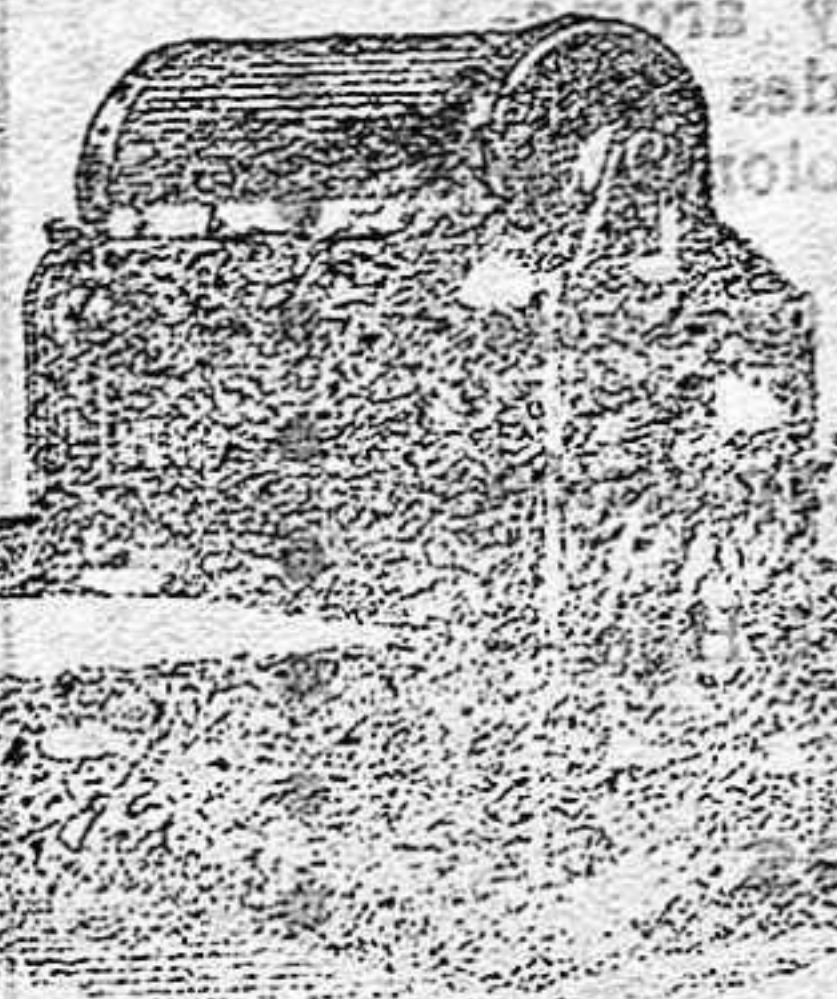
BRUNSVIGA MÁQUINA DE CALCULAR



Prodigioso aparato que ejecuta mecánicamente toda clase de operaciones aritméticas: sumar, restar, multiplicar, dividir, extraer raíces cuadradas y cúbicas; calcular intereses simples y compuestos cambio de monedas, pesos, medidas, etc., con facilidad y rapidez asombrosa.

CYCLOSTILE

Nuevo aparato relativo para reproducir con toda perfección la escritura a mano y la de la máquina de escribir; pueden tirarse con un solo original de 1.000 a 1.500 copias a razón de 1.000 copias por hora.



Solicite de los señores GUILLERMO TRUNIGER y C.ª, Balmes, 74-BARCELONA. Agente en Baleares.—JUAN BAÑA LOPEZ, en Mahón, San Lorenzo 33-4 en Palma, Jaime II, 73.

FABRICA DE LICORES Y JARABES RUM TRINIDAD

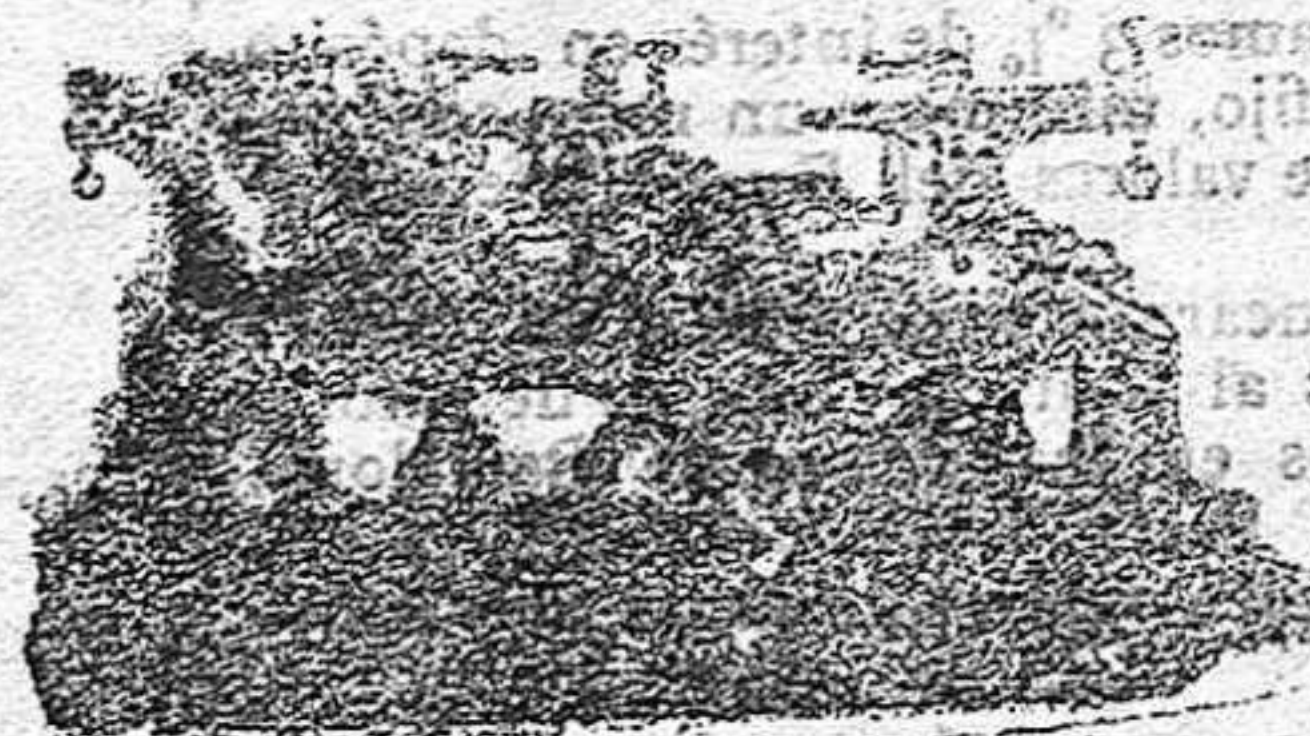
Concesionarios exclusivos de Ribó y Brillas de Barcelona fabricantes de licores finos y almacerías de vinos. Representantes en la Isla de Menorca. Antonio Ferras, Cifuentes, 7.-Mahón.

Laminadores para Plateros, Joyeros y Fabricantes de

BOLSILLOS DE PLATA

Fornituras herramientas, limas, limatones, sierras, crisoles, tornos y útiles de precisión para

Relojeros y mecánicos



Ruedas y piezas de recambio para toda clase de Relojes.

Única para la venta del verdadero Pavón negro, Melania, para artículos de acero y cajas de reloj.

ENRIQUE CORTADA

Bajada San Miguel, 1.º, 2.º-BARCELONA.

De venta en la Tipografía Mahonesa

TEATRO CATALÁN

	Ptas.
Ignasi Iglesias.—Foc Nou	2'00
—Fructidor	2'00
—La Barca Nova	2'00
—Girassol	2'00
Santiago Rusiñol.—L'Herce	3'00
—La Lletja	3'00
—El Malalt cronic	1'00
Juan Torredell.—Els Encarrilats	2'00
—Els dos Esprits	2'00

Periodicos viejos

4.0'25 pesetas el kilo

Estados trimestrales

de las existencias de plata para presentar en la Administración de dotaria de Hacienda.

Las memorias del Vivillo

2'50 PESETAS

G. MARTINEZ SIERRA

Canción de cuna

Lirio entre Espinas

EL IDEAL

Las tres obras en un tomo: 3'50 ptas.

FRANCISCO VILLAESPEA

El Alcázar de las Perlas

(Leyenda tragica, en cuatro actos y en verso)

Precio: 3'50 ptas.

DICCIONARIO Francés-Español y Español-Francés

Precio 5 pesetas

JACINTO BENAVENTE Obras escogidas

Precio: 3'50 pesetas

SIR WALTER ARMSTRONG

El Arte en la Gran Bretaña e Irlanda

Precio 3 pesetas.

DICCIONARIO DE LA Lengua Castellana

Precio: 2'50 pesetas

Rafael López de Haro

Entre todas las mujeres

NOVELA

Precio: 3'50 pesetas

SALOMON REINACH

Historia general de las artes plasticas

Precio: 8 pesetas

RAMÓN PÉREZ DE AYALA

A. M. D. G.

La vida en los Conventos de Jesuitas

(NOVELA)

Precio: 3'50 pesetas



Comercio 2.º, A.º Mahón. Dibujos propios para facturas, recibos, papel comercial, sobres, etc. jetas, invitaciones, programas, etc.

Para Montevideo y Buenos Aires

Servicios de la Compañía Transatlántica

Saldrán de Barcelona el día 3 de cada mes un magnífico vapor de dicha Compañía para Montevideo y Buenos Aires; y el 21 de cada mes un vapor francés de la «Société Generale» admitiendo pasajeros. Extraordinario el día 16 de Mayo próximo saldrá de Barcelona directo para Montevideo y Buenos Aires el magnífico vapor italiano Tomaso di Savoia que harán sus travesías en 15 días.

Para informes y demás dirigirse: En Ciudadela, Juan López, Alfonso III, 48. En Mahón, José Llopis, Norte, 11.

Persianas

en la Estereria de LUIS MAS, Deyá, núm. 5.-MAHON



UNDERWOOD

La mejor máquina de escribir del mundo

GRANDES PREMIOS, 11.000 vendidas en España. Casi todas las dependencias del Estado y el Ejército Español de mar y tierra usa la máquina de escribir

UNDERWOOD

En Menorca funcionan 10 máquinas UNDERWOOD. La dejamos a prueba sin compromiso moral ni material de adquisición. Solicitese del representante para Baleares :

Juan Bana, Jaime II, 73.-Palma

Colletes y bizcochos. S. n. las mejores y competien con sus similares extranjeras. Póndase en Colmados, Confiterías y tiendas de Ultramar. Representantes y depositarios exclusivos. Suecañores de C. Baudero, Deyá 1.-Mahón.